CARITAS Schweiz Suisse Svizzera Svizra

REPUBLICATION

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES (DAO) FORMEL POUR L'ACQUISITION DU MATERIEL ET EQUIPEMENTS DE TRAITEMENT DU MIEL BRUT ET CONDITIONNEMENT DU MIEL FILTRE AU PROFIT DE TROIS (03) MIELLERIES DANS LES PROVINCES DU MADOUL ET DU LOGONE ORIENTAL

Référence : N° 008/DAOOF/PFNL/NIRAS-CARITAS SUISSE/KOUMRA/2026

Sommaire

I. PRESENTATION DE CARITAS SUISSE, CONTEXTE ET JUSTIFICATION 3

1.1. Présentation de Caritas Suisse

1.2. Contexte et justification du projet

II. Objectifs et résultats attendus : 4

2.1. Objectifs

2.2. Résultats attendus

III. Allotissement 5

IV. Financement 6

V. Participation, délai d'exécution, consultation, lieu et date de dépôt 6

5.1. Participation 6

5.2. Délai d'exécution 6

5.3. Consultation et acquisition du dossier 6

5.4. Délai d'engagement 7

5.5. Lieu et date de dépôt 7

VI. Réserves 7

ANNEXE 1 : Bordereau des prix unitaires et coût total du matériel et équipement à fournir ... 8

ANNEXE 2 : Images illustrant le matériel et équipements à fournir 11

Dossier d'Appel d'Offres Ouvert Formel N° 008 /DAOOF/PFNL/NIRAS-CARITAS SUISSE/KOUMRA/2026 relatif à l'acquisition du matériel et équipements de traitement du miel brut et conditionnement du miel filtre au profit de trois (03) mielleries dans les provinces du Mandoul et du Logone oriental.

Objet : Invitation à participer à l'appel d'offres ouvert formel pour l'acquisition du matériel et équipements de traitement du miel brut et conditionnement du miel filtre au profit de trois (03) mielleries dans les provinces du Mandoul et du Logone oriental.

I. PRESENTATION DE CARITAS SUISSE, CONTEXTE ET JUSTIFICATION

1.1. Présentation de Caritas Suisse

Caritas Suisse est une œuvre d'entraide dans le domaine de la coopération au développement et l'aide humanitaire. Caritas Suisse intervient dans une vingtaine de pays avec pour objectif de lutter contre la pauvreté. Présente au Tchad depuis 1973, ses projets sont axés sur la création et l'amélioration des revenus, le réchauffement climatique et la migration. Ses actions sont rendues possibles par les partenaires financiers suivants : La Direction du Développement et de la Coopération Suisse (DDC), l'Agence Française de Développement (AFD) et l'Union Européenne (UE).

1.2. Contexte et justification du projet

Au Tchad en général et dans la zone d'intervention du projet d'Appui à la valorisation des produits forestiers non ligneux (PFNL) en particulier, les conditions de traitement du miel après la récolte ne sont pas adaptées pour la mise en marché d'un miel de bonne qualité en comparaison du miel importé. Cette situation résulte non seulement du manque de matériel/équipements adaptés mais également du mauvais état des infrastructures de production, de traitement, de conditionnement et de commercialisation du miel, limitant ainsi l'accès aux marchés rémunérateur d'un produit de bonne qualité. Ces manquements conduisent à des pertes post-récolte et la non-valorisation des produits de la ruche notamment la cire, la gelée royale et la propolis, freinant ainsi la valorisation de la chaine de valeur du miel. De plus, l'absence d'infrastructures de recherche et de vulgarisation apicole empêche le développement de pratiques apicoles modernes et durables. Les apiculteurs disposent rarement d'équipements modernes pour la récolte et la gestion des ruches ainsi que l'élevage des abeilles, privilégiant parfois des méthodes traditionnelles au détriment des techniques actuelles de l'apiculture moderne. Les produits du miel ainsi que leurs dérivés sont souvent méconnus ou dévalorisés en raison du manque de connaissance, de pratiques et de matériel/équipements adaptés. De ce fait, le secteur peine à se développer et à rivaliser le miel importé sur les marchés locaux.

Ces différents constats ont amené les acteurs apicoles des provinces du Moyen Chari, du Mandoul et du Logone oriental à demander l'appui du projet PFNL pour disposer des installations des infrastructures et équipements/matériel adaptés en vue de permettre aux apiculteurs de jouir pleinement des retombées de cette chaine valeur. En réponse à cette

sollicitation, plusieurs concertations provinciales impliquant notamment, les représentants des apiculteurs, les commerçants/vendeurs de miel, les représentants des chefferies traditionnelles et responsables communaux ainsi que les délégués provinciaux du ministère en charge de l'Environnement ont eu lieu et ont permis de choisir l'implantation d'unité de traitement et de conditionnement de miel de bonne qualité à Bodo dans la province du Logone oriental, à Bédaya et à Goundi (province du Mandoul) d'une part, et le renforcement de la miellerie existante de Koumogo dans la province du Moyen chari d'autre part.

De ce qui précède, CARITAS Suisse à travers le projet PFNL **cherche à recruter une entreprise qualifiée et spécialisée dans la fourniture du matériel et équipement de traitement du miel brut et conditionnement du miel filtre en vue de répondre aux besoins de trois (03) mielleries dans les provinces du Mandoul et du Logone oriental.**

2. Objectifs et résultats attendus :

2.1.Objectifs

L'objectif général de cette prestation concerne la fourniture, la livraison et l'installation du matériel et équipements nécessaires au bon fonctionnement de trois (03) mielleries situées à Bedaya et à Goundi dans la province du Mandoul ainsi qu'à Bodo dans la province du Logone oriental.

Le présent DAO vise spécifiquement à :

- Acquérir des équipements, matériels conformes au bon fonctionnement d'une miellerie ;
- Assurer la fourniture, le transport et la livraison du matériel et équipements dans les trois mielleries concernées dans les provinces du Mandoul et du Logone Oriental, conformément au calendrier défini par le projet ;
- Garantir l'installation et la mise en service du matériel et équipements nécessitant un montage ou un paramétrage technique, afin d'assurer le fonctionnement optimal ;
- Renforcer les capacités des bénéficiaires sur l'utilisation, l'entretien et la maintenance préventive du matériel et équipements acquis, en vue d'assurer leur durabilité et leur rentabilité ;
- Assurer la disponibilité du matériel et d'équipements de qualité répondant aux spécifications techniques requises, afin d'améliorer les performances de production du miel de bonne qualité ;
- Garantir la transparence, la traçabilité et la bonne utilisation des ressources du Fonds de solutions locales, conformément aux procédures du projet PFNL.

2.2.Résultats attendus

À l'issue du processus de passation et d'exécution du marché :

- des équipements et du matériels conformes au bon fonctionnement d'une miellerie sont disponibles ;

- du matériel et équipements identifiés sont disponibles dans les trois mielleries concernées dans les provinces du Mandoul et du Logone Oriental, conformément au calendrier défini par le projet ;
- l'installation et la mise en service du matériel et équipements nécessitant un montage ou un paramétrage technique, afin d'assurer le fonctionnement optimal de la miellerie sont garanties ;
- les capacités des bénéficiaires sur l'utilisation, l'entretien et la maintenance préventive du matériel et équipements acquis, en vue d'assurer leur durabilité et leur rentabilité sont renforcées ;
- les performances de production du miel de bonne qualité sont améliorées grâce à la disponibilité du matériel et d'équipements de qualité répondant aux spécifications techniques requises ;
- la transparence, la traçabilité et la bonne utilisation des ressources du Fonds de solutions locales, conformément aux procédures du projet PFNL sont garanties.

3. Allotissement

Cet appel d'offre prévu en un seul lot unique concerne la fourniture du matériel et équipement de traitement du miel brut et conditionnement du miel filtré en vue de répondre aux besoins de trois (03) mielleries à savoir : Bedaya, Goundi situés dans la province du Mandoul et Bodo dans la province du Logone oriental.

Tableau 1 : Liste et quantité de matériel

N°	Rubriques	Quantité
	A). Equipements d'extraction du miel	
1	Bac à désoperculer en inox	1
2	Couteau à désoperculer	2
3	Bac à désoperculer en plastique	10
4	Tamis en DBL inox	4
5	Tonnelets de 60 L à usage alimentaire	3
6	Tonnelets de 100 L à usage alimentaire	2
7	Tonnelets de 200 L à usage alimentaire	2
8	Seau à couvercle et poignée étanches en plastique alimentaire pour apiculteur (5 à 25 L)	5
9	Centrifugeuse 4-ray	2
10	Maturateur Lyson en inox 200L - 280 Kg	2
11	Maturateur Lyson en inox 100L - 140 Kg sur support métallique	2
12	Maturateur Lyson en inox 50L - 70 Kg sur support métallique	2
13	Extracteur manuel 8 frames	2
14	Pressoir à miel en bois	1
	B). Equipements de traitement de cire	
15	Fondoir à cire en Inox (12 à 18 L)	2

16	Centrifugeuse à cire	2
	C). Equipements divers	
17	Balance de précision ≤ 200 kg	2
18	Refractomètre à miel à Led ou thermohygromètre	2
19	Balance de précision ≤ 5 kg	2
20	Robinet à miel :	5
21	Tables des opérations (100 cm x 50 cm)	3
22	Palettes (support du matériel d'extraction) dimension : 120 cm x 120 cm	3

4. Financement

Le financement des travaux prévus dans le cadre de ce marché est assuré par la Direction du Développement et de la Coopération Suisse au Tchad à travers le Projet « Appui à la valorisation des produits forestiers non ligneux (PFNL) au Tchad ». L'enveloppe dédiée prévoit un montant global de **Trente-deux millions deux-cent mille franc CFA (32 200 000 FCFA)** toutefois, CARITAS Suisse se réserve le droit de ne pas dépenser entièrement ce montant pour l'acquisition de matériel et équipements. Plus le prix est bas, plus vos chances de gagner augmentent.

Nota Bene : ***Au moment de la publication de la présente offre, 3 mielleries sont ciblées cependant, une confirmation sur la précision du nombre effectif de mielleries à équiper en matériel soit deux (02) ou trois (03) pourra être donnée au prestataire sélectionné pendant la réunion de cadrage. Ceci pourrait amener ou non à réajustement de l'enveloppe global de votre offre financière.***

5. Participation, délai d'exécution, consultation, lieu et date de dépôt

4.1. Participation

La présente consultation est ouverte, dans les mêmes conditions de concurrence, à toute entreprise légalement constituée et spécialisée dans la fourniture d'équipements et de matériels. Les soumissionnaires doivent justifier d'une existence légale reconnue au Tchad, disposer des capacités techniques et financières requises et être en règle vis-à-vis de l'administration fiscale et sociale. Ils ne doivent faire l'objet d'aucune mesure d'interdiction, de suspension ou d'exclusion des marchés. Les entreprises intéressées sont invitées à soumettre leurs offres conformément aux exigences du présent DAO.

4.2. Délai d'exécution

Le délai d'exécution du marché est fixé à quarante-cinq (45) jours calendaires à compter de la date de notification du marché ou de l'ordre de service de démarrage. Ce délai couvre l'ensemble des prestations attendues, notamment la fourniture des équipements, leur transport jusqu'aux sites de livraison, l'installation et la mise en service des équipements nécessitant un montage technique, ainsi que la formation et la sensibilisation des bénéficiaires sur leur utilisation et leur entretien. Le fournisseur retenu devra proposer un chronogramme détaillé permettant de garantir le respect de ce délai contractuel.

4.3. Consultation et acquisition du dossier

Les candidats intéressés peuvent consulter gratuitement le dossier d'appel d'offres complet en ligne.

4.4. Délai d'engagement

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant un délai de **120 jours** à compter de la date fixée pour l'ouverture des offres.

4.5. Lieu et date de dépôt

Les offres dument signées et cachetées adressées au Directeur Pays de Caritas Suisse au Tchad sont reçues uniquement en version électronique au format PDF à l'adresse électronique : tchadachats@caritas.ch avec la mention « **Acquisition du matériel et équipements de traitement du miel brut et conditionnement du miel filtré** » au plus tard le **05/11/2026 à 16h00mn, heure de Tchad**.

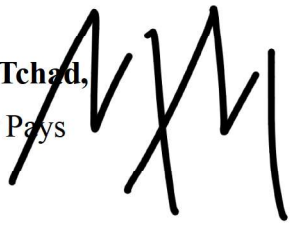
6. Réserves

Le maître d'ouvrage, se réserve le droit de modifier, suspendre, annuler ou déclarer sans suite tout ou partie de la présente procédure de consultation, à tout moment avant l'attribution définitive du marché, si les circonstances l'exigent ou si cela est jugé conforme aux intérêts du projet. Une telle décision ne pourra donner lieu à aucune réclamation, compensation ou demande d'indemnisation de la part des soumissionnaires, quels que soient les frais engagés pour la préparation et la soumission de leurs offres.

Koumra, le 29 octobre 2026

Pour Caritas Tchad,

Le Directeur Pays



ANNEXE 1 : Bordereau des prix unitaires et coût total du matériel et équipement à fournir

N°	Rubriques	Quantité	Prix unitaire (FCFA)	Prix total (FCFA)
	A). Equipements d'extraction du miel			
1	Bac à désoperculer en inox	1		
2	Couteau à désoperculer	2		
3	Bac à désoperculer en plastique	10		
4	Tamis en DBL inox	4		
5	Tonnelets de 60 L à usage alimentaire	3		
6	Tonnelets de 100 L à usage alimentaire	2		
7	Tonnelets de 200 L à usage alimentaire	2		
8	Seau à couvercle et poignée étanches en plastique alimentaire pour apiculteur (5 à 25 L)	5		
9	Centrifugeuse 4-ray	2		
10	Maturateur Lyson en inox 200L - 280 Kg	2		
11	Maturateur Lyson en inox 100L - 140 Kg sur support métallique	2		
12	Maturateur Lyson en inox 50L - 70 Kg sur support métallique	2		
13	Extracteur manuel 8 frames	2		
14	Pressoir à miel en bois	1		
	B). Equipements de traitement de cire			
15	Fondoir à cire en Inox (12 à 18 L)	2		
16	Centrifugeuse à cire	2		
	C). Equipements divers			
17	Balance de précision ≤ 200 kg	2		
18	Refractomètre à miel à Led ou thermohygromètre	2		
19	Balance de précision ≤ 5 kg	2		
20	Robinet à miel :	5		
21	Tables des opérations (100 cm x 50 cm)	3		
22	Palettes (support du matériel d'extraction) dimension : 120 cm x 120 cm	3		

ANNEXE 2 : Images illustrant le type de matériel recherché

<table>
<tr>
<td>
Bac à désoperculer en inox</td>
<td>
Bac à désoperculer en plastique</td>
</tr>
<tr>
<td>
Tamis en DBL inox</td>
<td>
Extracteur manuel à 4 Ray</td>
</tr>
<tr>
<td>
Maturateur AREBOS en inox 200L - 280 Kg. Acier inoxydable poli, poignées ergonomiques.</td>
<td>
Maturateur Lyson en inox 100L - 140 Kg sur support métallique</td>
</tr>
</table>

Maturateur Lyson en inox 50L - 70 Kg sur support métallique

Seau à miel en plastique de qualité alimentaire pour apiculteur : 5 à 25L avec couvercle et poignée étanches

Refractomètre à miel à Led

Pressoir à miel en bois

Pressoir à miel en Inox sur support métallique

Balance de précision ≤ 5 kg

Balance de précision ≤ 200 kg

Tonnelet de 100 L et 200L à usage alimentaire

Fondoir à cire en Inox 12 L à 18 L	Emballages de miel en plastique ou en verre (250g, 500g et 1 Kg)